



怕 浪費 的 奶 奶

真珠真理子

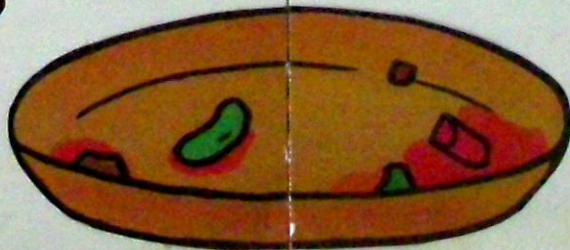
翻譯／米雅

MOTTAINAI GRANDMA

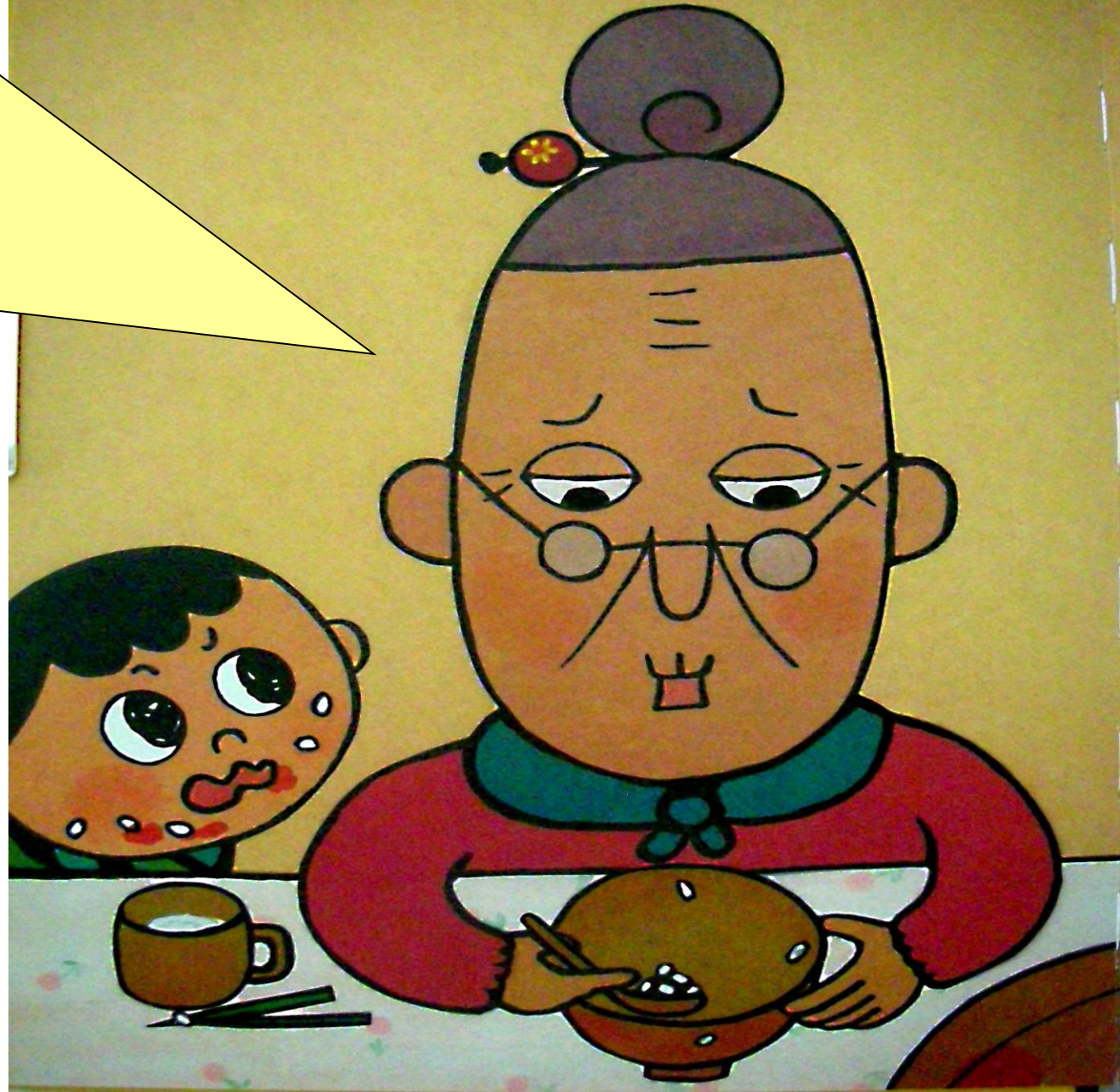
盤子裡的菜沒吃完，
碗裡還有飯粒的時候，

她就會來跟你說：「真是浪費～呀！」

真是浪費～呀

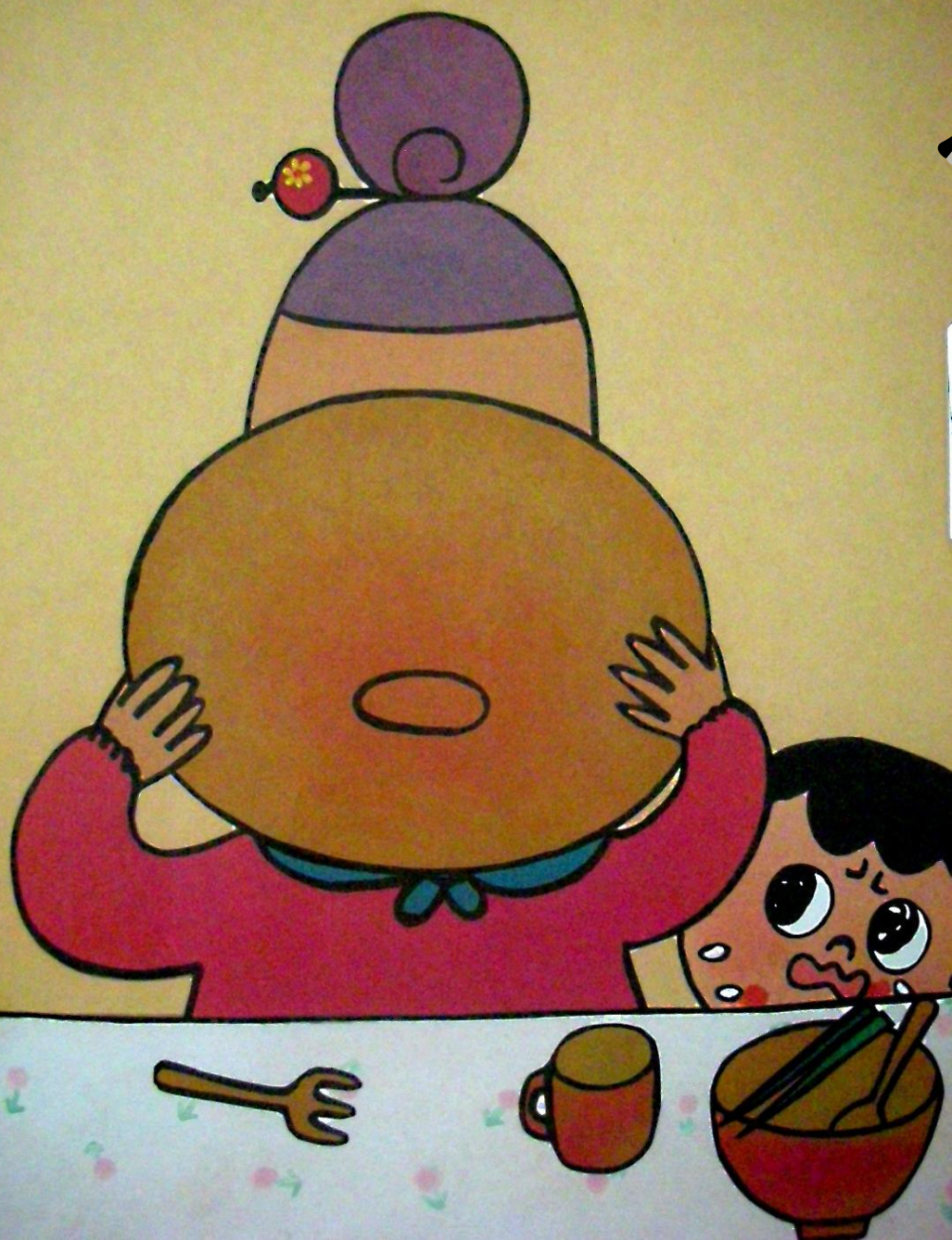


「剩這麼多，真是浪費。
我幫你吃掉，好不好啊？」



剩這麼多，真是浪費。

我幫你吃掉，好不好啊？



一口 接 一口

吃 吃

舔 舔



「哎呀，怎麼連這
裡也黏著這麼多
飯粒，真是浪費
呀！」



她_{ㄉㄚˊ}一_ㄟ邊_{ㄅㄧㄢ}說_{ㄕㄨㄛˊ}，一_ㄟ邊_{ㄅㄧㄢ}在_{ㄗㄞˋ}
我_{ㄨㄛˊ}臉_{ㄌㄢˊ}上_{ㄕㄨㄞˊ}舔_{ㄌㄢˊ}來_{ㄌㄞˊ}舔_{ㄌㄢˊ}去_{ㄑㄩˊ}的_{ㄉㄜˊ}。

哇_{ㄨㄚˊ}~不_{ㄨˊ}要_{ㄞˊ}啦_{ㄌㄚˊ}



「真是^{出ラ}浪^カ費^ヒ~呀^ニ，讓^ヨ我^メ

再^ア舔^チ幾^リ下^下嘛^マ！」

舔^チ來^カ舔^チ去^ク~

舔^チ 舔^チ 舔^チ~

嘩^ハ啦^ラ嘩^ハ啦^ラ

水^{ミヅ}龍^{リウ}頭^{トウ}開^カ著^シ不^フ關^{カン}，

這^ゼ時^ジ候^{コウ}她^タ就^{ジュ}會^ヘ來^カ跟^{カン}

你^ニ說^セ：

出^デ戶^コカ^カ尤^ユ二^ニ、
真是浪費呀^ニ





「用_ヒ一_一杯_杯水_水刷_刷牙_牙
就_就夠_夠了_了，怎_怎麼_麼
可_可以_以浪_浪費_費呢_呢！」



結果，我忍不住哭出來了
哇——哇——

「哎呀，哎呀！
真是浪費了
眼淚啊！」

當^カ你^ニ把^ク紙^シ揉^ミ成^ニ一^ニ團^ニ又^ニ
一^ニ團^ニ的^カ時^ハ候^ニ， 她^カ就^ニ
會^ハ來^カ跟^ク你^ニ說^ク：

真^ウ是^ハ
浪^カ費^ヒ
呀^ニ

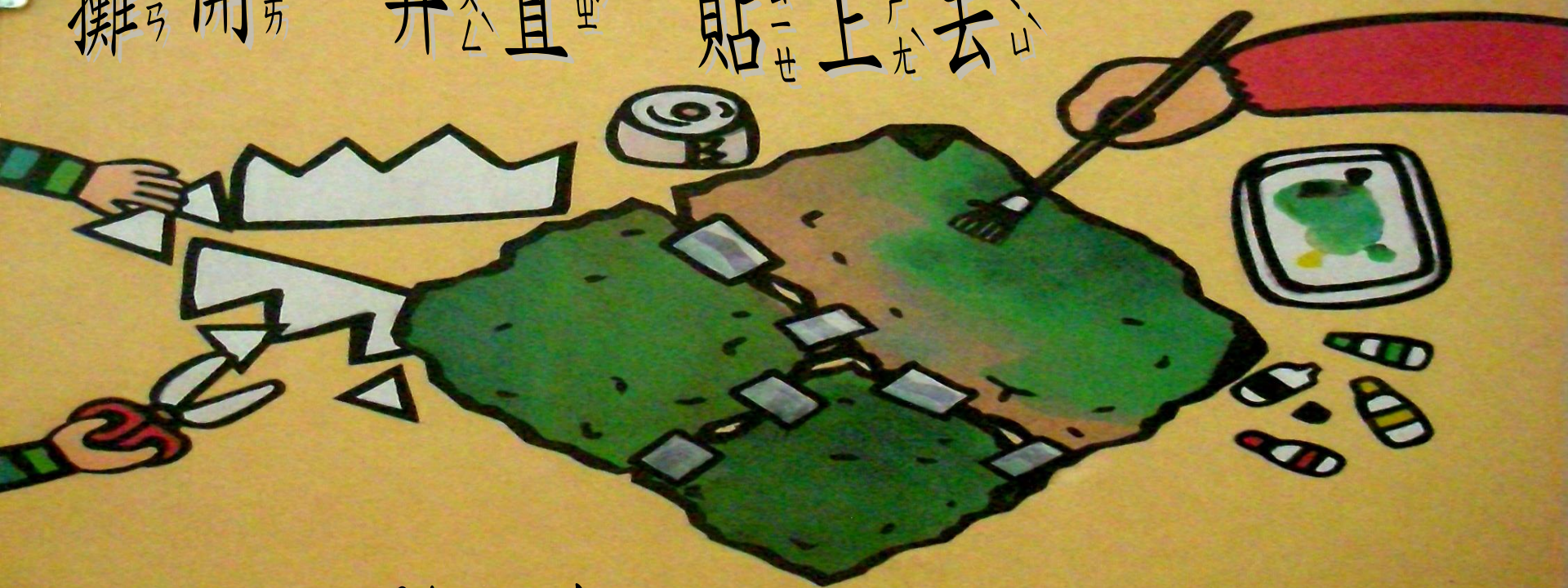


「這些紙還可以拿來玩，
你不覺得丟掉太浪費了嗎？」

攤開

弄直

貼上去



剪呀

剪呀

黏一黏

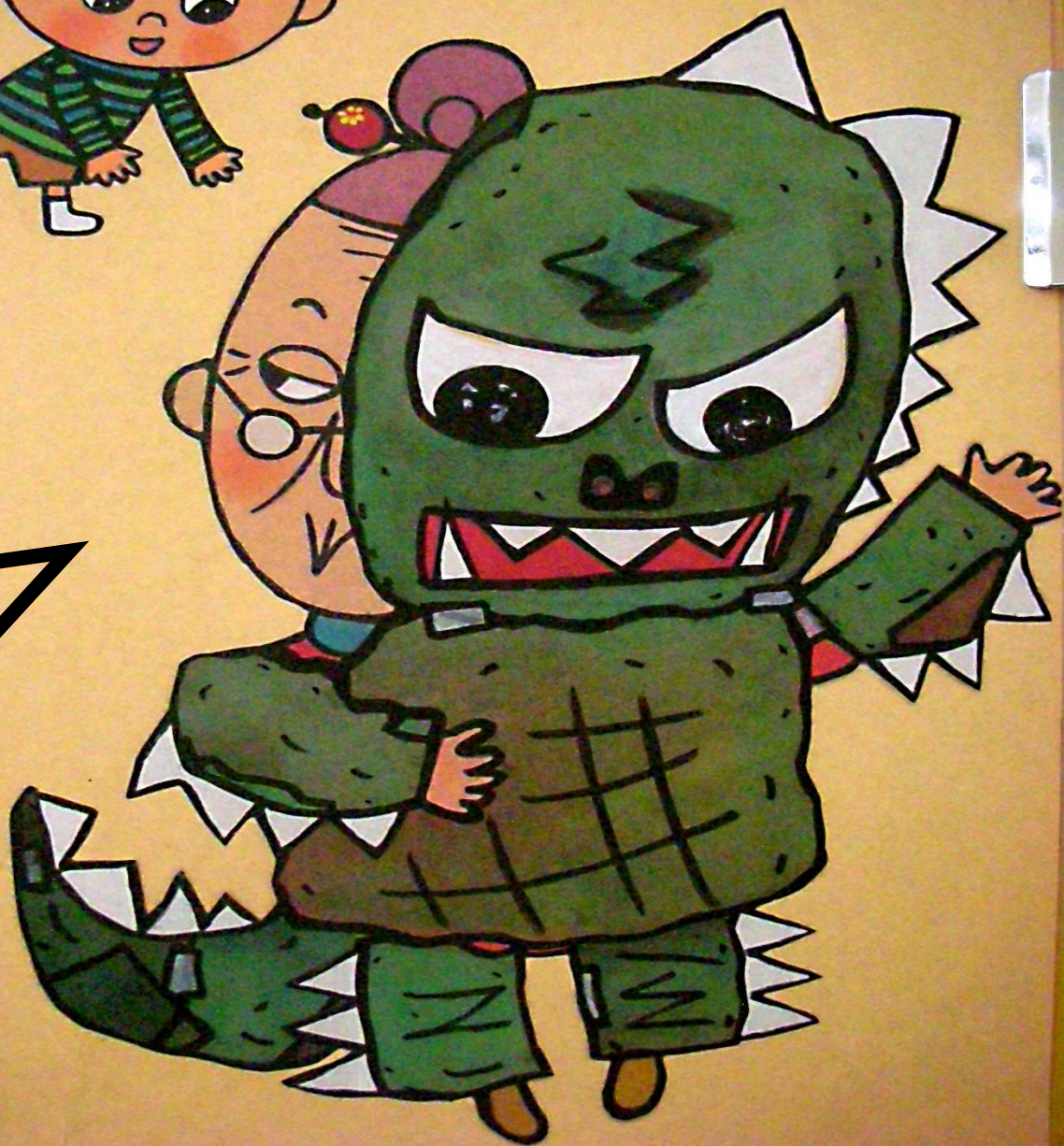
「你看！」

怪獸套裝做好了。」



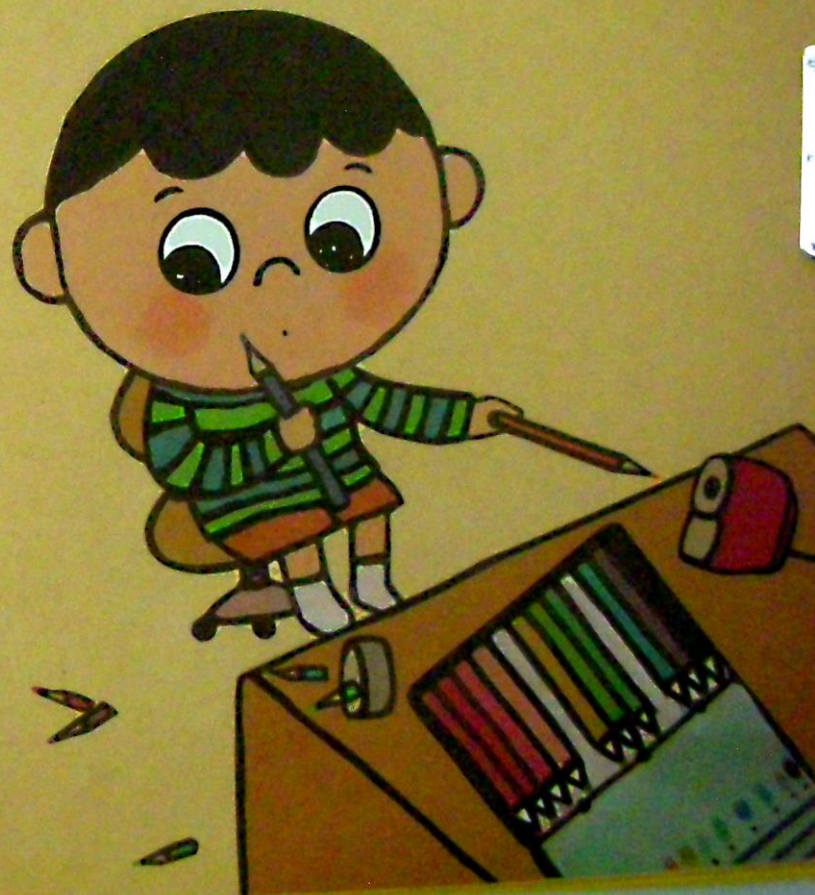
怪獸套裝做好了。」

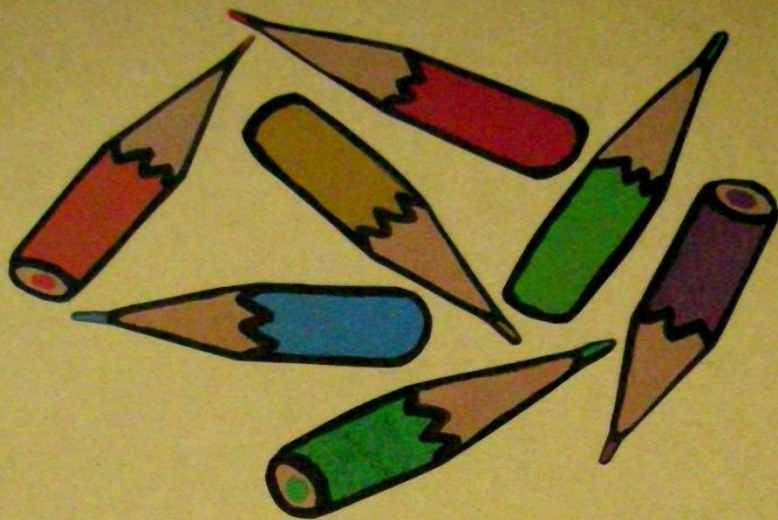
「你看！」



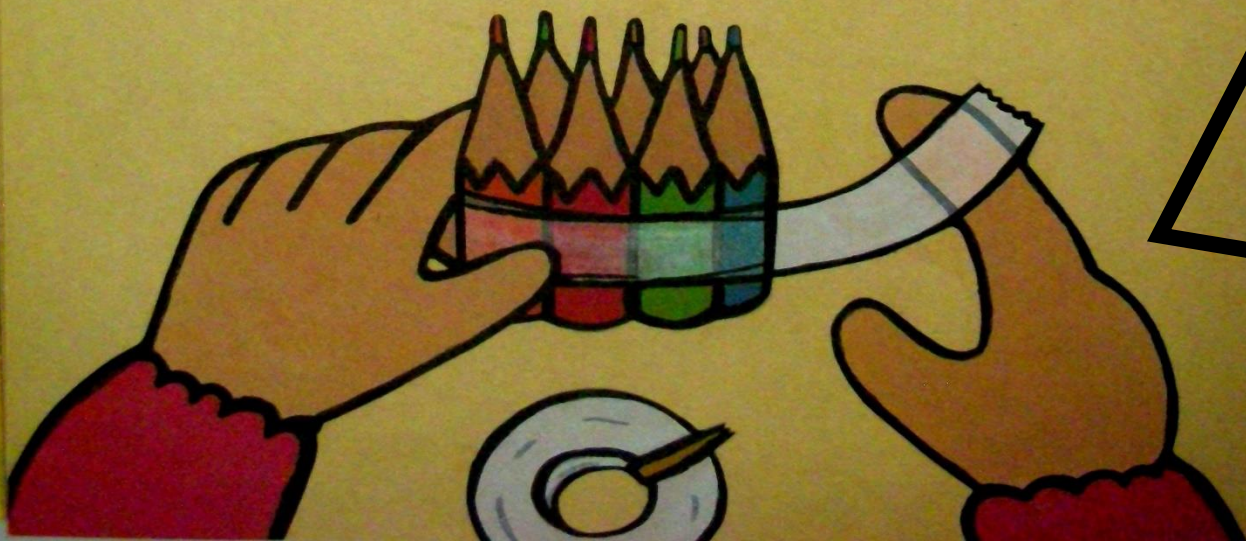
一發^{ㄟ ㄩ}現^{ㄒ ㄣ}短^{ㄉ ㄨㄢ}短^{ㄉ ㄨㄢ}的^{ㄉ ㄨㄢ}鉛^{ㄑ ㄩㄢ}筆^{ㄑ ㄩㄢ}頭^{ㄊ ㄨ}，
她^{ㄊ ㄨ}就^{ㄌ ㄩ}會^{ㄑ ㄨㄞ}來^{ㄌ ㄨ}跟^{ㄑ ㄨ}你^ㄣ說^{ㄕ ㄨㄟ}：

真是浪費
呀





紅 橙 黃 綠 藍 靛 紫



的話，會變成什麼啊？」

「把這七隻鉛筆頭綁成一圈」



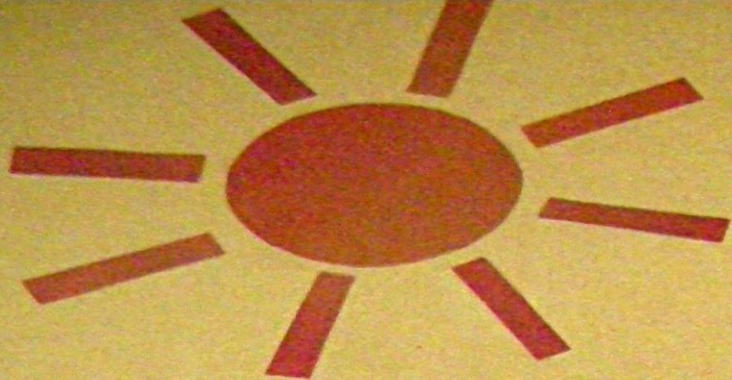
「答^カ對^タ
了^カ！ 」

「彩^チ虹^ニ
鉛^ク筆^ニ
！ 」

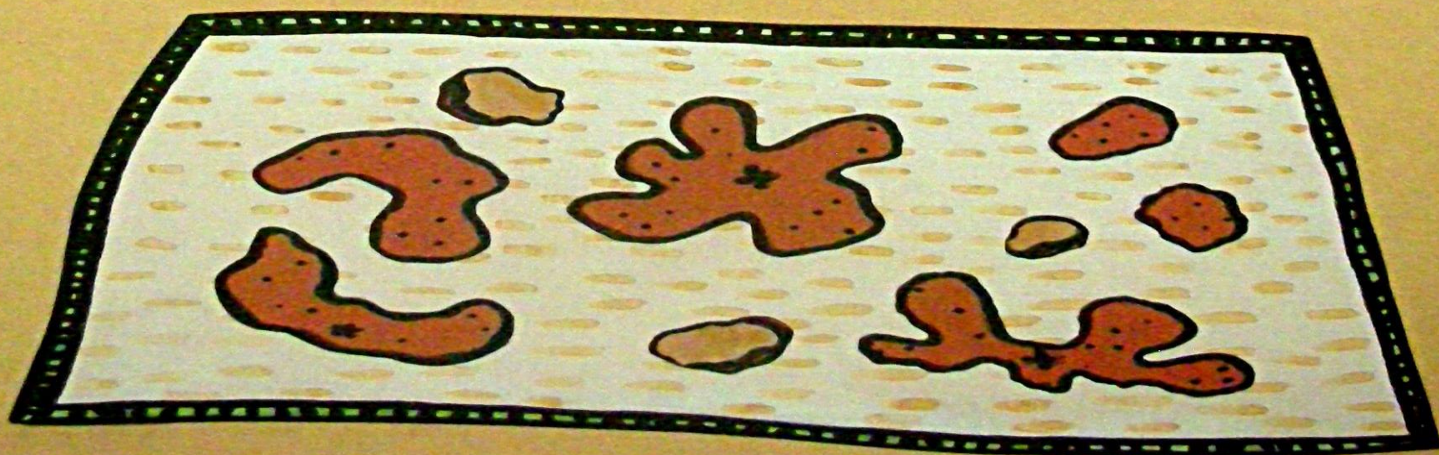


真是
浪費~呀!

當你正想把橘子皮丟掉的時
候，她就來跟你說：



「曬^{アハ}乾^{カラ}的^{カキ}橘^{ダイダイ}子^コ皮^バ，
可^{カニ}以^ニ拿^ヲ來^ル泡^カ澡^ス，很^{ハナ}舒^ア服^マ的^{カキ}唷^ニ！」



泡^{ㄅㄠˋ}個^{ㄍㄜˊ}暖^{ㄋㄟˇ}和^{ㄏㄜˊ}的^{ㄉㄜˊ}橘^{ㄐㄩˊ}子^{ㄗㄩˇ}澡^{ㄓㄠˋ}



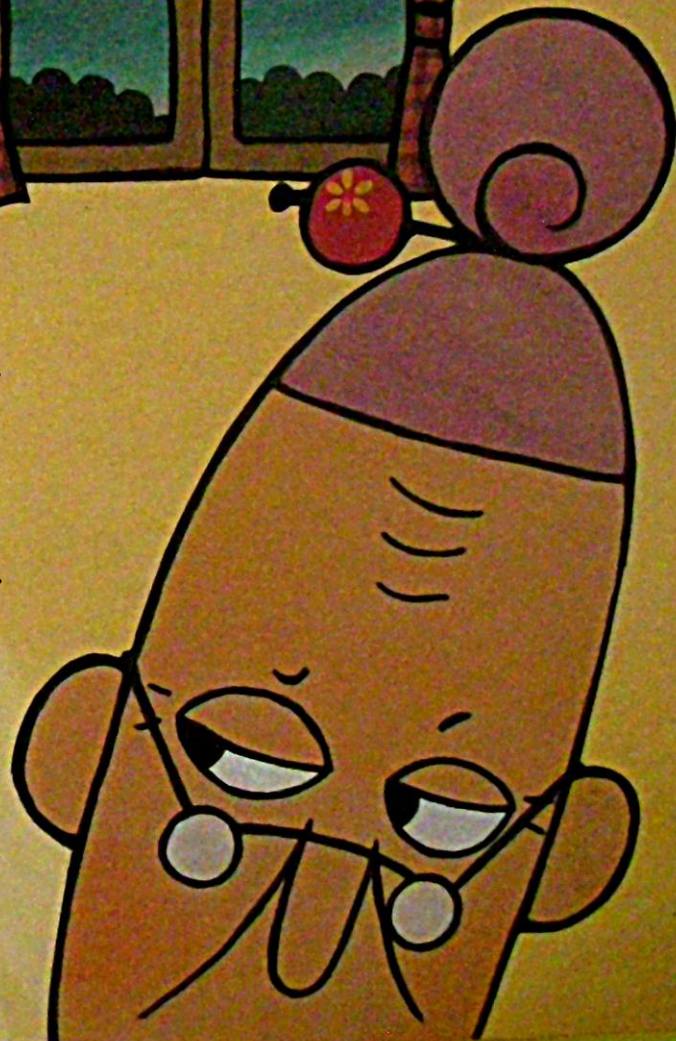
天黑了，開燈吧！

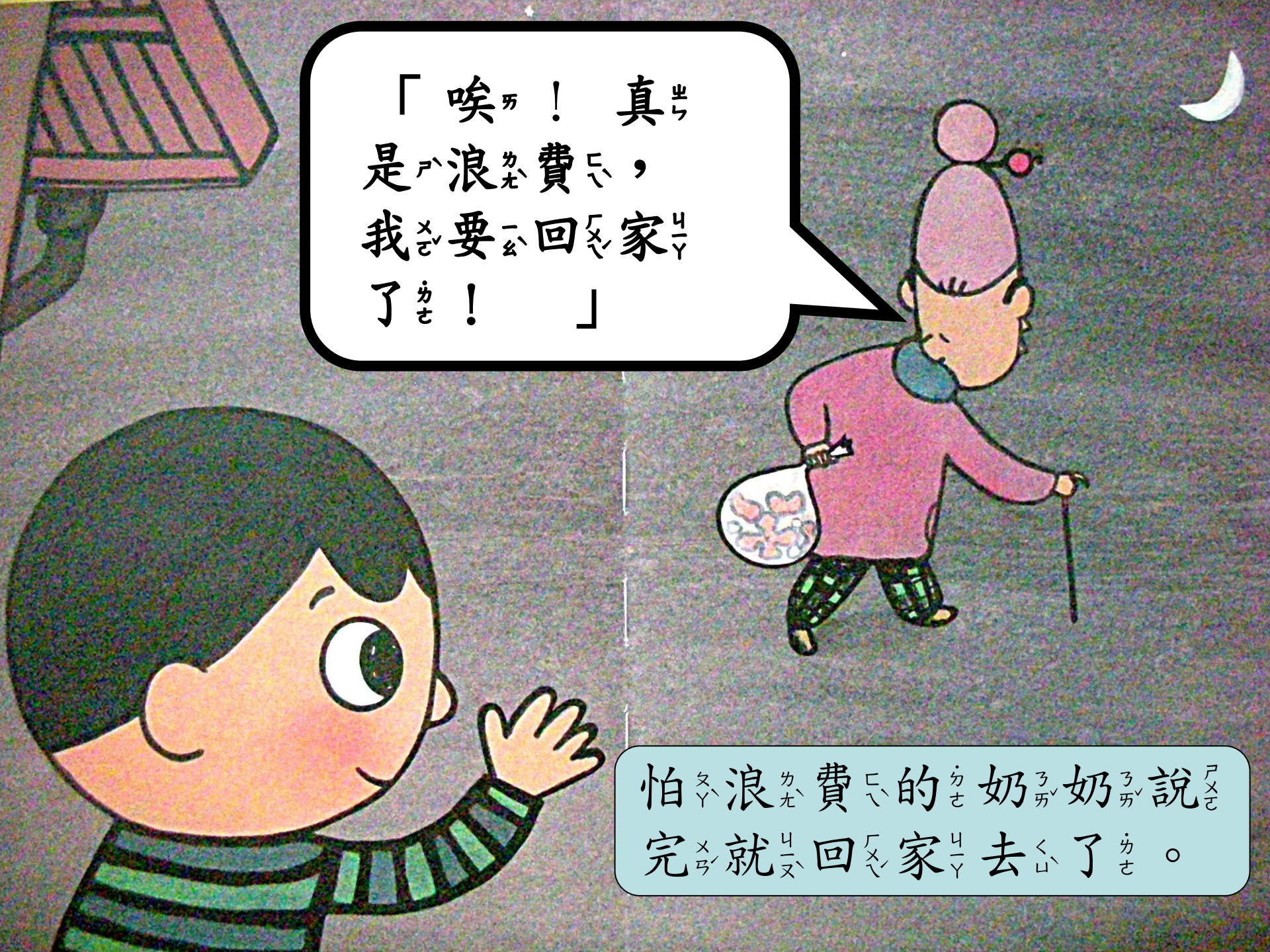


喀嚓

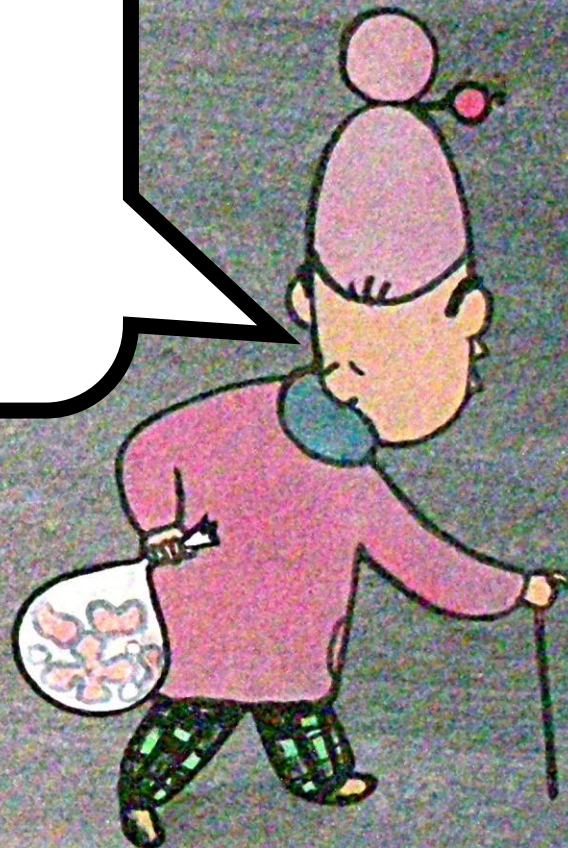
開燈吧！
カムライ

天黑了，
カミライカ



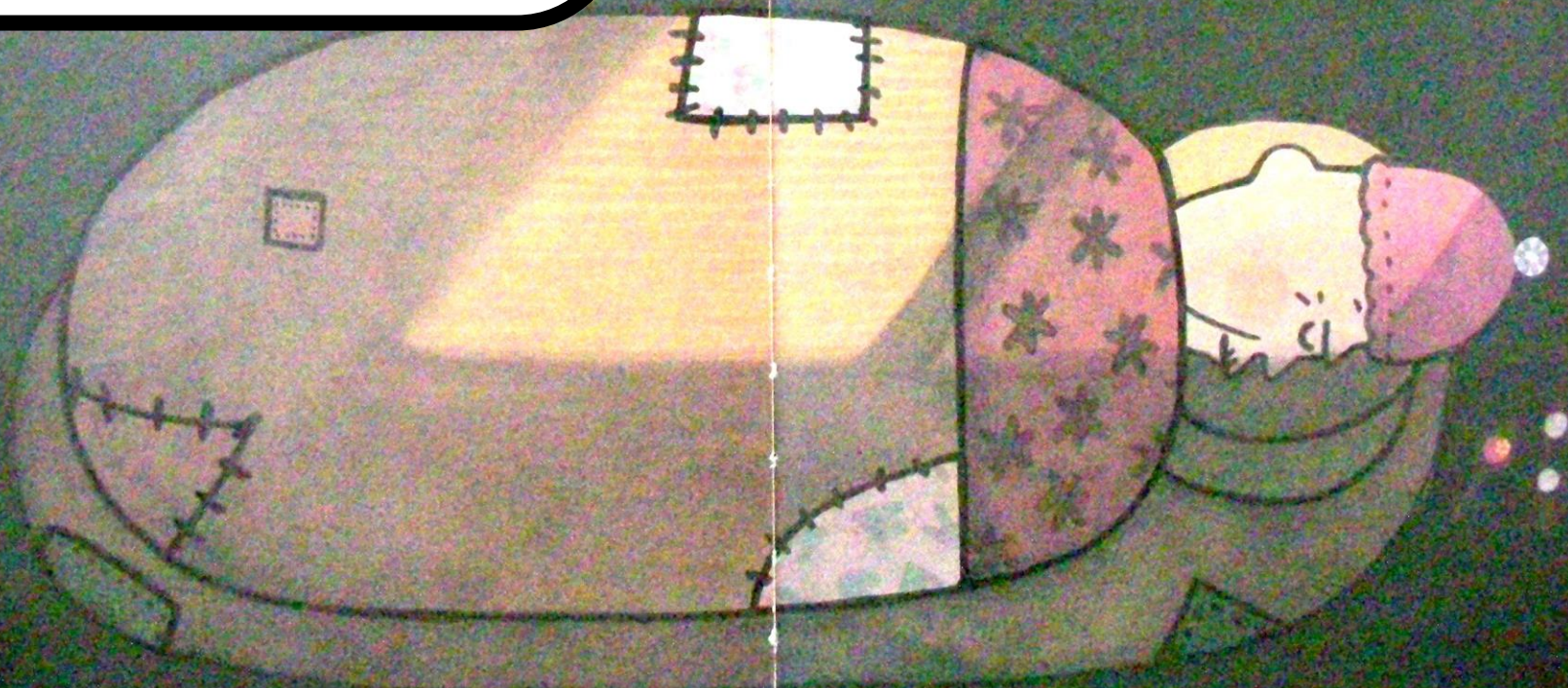


「唉！真是浪費，我要回家了！」



怕浪費的奶奶說完就回家去了。

「為什麼要
開燈呢？真是
浪費。天黑了，
上床睡覺就
好嘛！」



真^{ㄓㄢˋ}是^{ㄕㄞˋ}浪^{ㄌㄤˊ}費^{ㄈㄟˋ}ㄟ~呀^{ㄢㄧˊ}!

真^{ㄓㄢˋ}是^{ㄕㄞˋ}浪^{ㄌㄤˊ}費^{ㄈㄟˋ}ㄟ~呀^{ㄢㄧˊ}!

你^{ㄋㄩˊ}有^{ㄩˊ}沒^{ㄇㄟˋ}有^{ㄩˊ}在^{ㄗㄞˋ}浪^{ㄌㄤˊ}費^{ㄈㄟˋ}ㄟ什^ㄕ麼^{ㄇㄛˊ}東^{ㄉㄨㄥˊ}西^{ㄒㄩˊ}呀^{ㄢㄧˊ}?

~結^{ㄌㄧˊ}束^{ㄕㄞˋ}~

老奶奶今天又來了——
你有沒有
在浪費什麼東西啊？



榮獲 2005年日本劍淵繪本獎

三之三文化

ISBN 986-7295-14-5



9 789867 295149



怕浪費的奶奶

____年____班____號

姓名_____

1. 故事故中奶奶最常說的口頭禪是什麼？

2. 小男孩子哪些行為會讓奶奶覺得很浪費？請打✓

- ☐ 飯菜沒吃乾淨 ☐ 把紙揉成一團又一團的
- ☐ 將洗米水用來澆花 ☐ 水龍頭開著不關



3. 家裡有許多可以回收再利用的資源喔！想一想，有哪些資源可以回收再利用呢？

廣告紙

摺成紙盒
裝東西



4. 奶奶的生日智慧除了做到「不浪費」，也是一種環保愛地球的行為喔！下面哪些是【不浪費又愛地球】的行為呢？請把愛心塗上顏色

☐ 洗澡時用蓮蓬頭淋浴	☐ 隨手關閉緊水龍頭
☐ 隨手拔掉電源插頭	☐ 家中使用省電燈泡
☐ 看電視看到睡著，忘記把電視機關起來	☐ 洗髮後先用毛巾擦乾些，再使用吹風機
☐ 月曆紙背面是空白，撕下來後直接丟掉	☐ 洗手後盡量用手帕擦乾，少用一些衛生紙